



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 May 2020
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия
Пункт 15 повестки дня
Культура мира

Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 5 мая 2020 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить письмо президента Турецкой Республики Реджепа Тайипа Эрдогана на имя патриарха Армянской апостольской церкви Турции преподобного Саака Машаляна (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 15 повестки дня.

(Подпись) Феридун Х. Синирлиоглу
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 5 мая 2020 года на имя Генерального секретаря

Письмо Президента Турецкой Республики Реджепа Тайипа Эрдогана от 24 апреля 2020 года на имя патриарха Армянской апостольской церкви Турции преподобного Саака Машаляна

Приветствую Вас с любовью и уважением.

В эти трудные времена, которые мы переживаем вместе со всем миром, солидарность среди наших граждан продолжает укрепляться. Я молю Господа о том, чтобы мы достигли будущего более сплоченными, объединенными и солидарными.

Я с уважением воздаю дань памяти османским армянам, лишившимся жизни в тяжелых условиях Первой мировой войны, в результате которой народы мира испытали великое горе, и выражаю искренние соболезнования их потомкам. По этому случаю я желаю милости Аллаха всем османским подданным, скончавшимся в этот мучительный период.

Ни при каких обстоятельствах мы не допускали остракизма и дискриминации по признаку веры или идентичности в отношении кого-либо из наших граждан и никогда их не допустим.

Наша общая цель состоит в том, чтобы совместно построить будущее, набравшись сил из прошлого только ради дружбы и единого высшего идеала человечества.

Мы все знаем о тех, кто стремится к разжиганию вражды на основе прошлого, игнорируя наше единство, произошедшее из лона Анатолии. Стремясь к такому будущему, в основе которого лежали бы единство, процветание и спокойствие, и работая над его построением, мы больше всего хотим того, чтобы тем, чья цель состоит в обратном, не было места.

С учетом вышесказанного я хотел бы еще раз почтить память османских армян, которых мы потеряли в ходе Первой мировой войны.

Мир всем вам!

Реджеп Тайип Эрдоган
Президент Турции